

Тарифы и условия

Письменный перевод

Язык перевода	Ед.измерения	Стоимость и направление перевода (с языка/ на язык)
Группа 1 английский	250 слов	250/300₽
Группа 2 немецкий, французский, испанский, итальянский	250 слов	350/400₽
Группа 3 украинский	250 слов	300/350₽
Группа 4 арабский, иврит, китайский, корейский, турецкий	250 слов	650/700₽

Примечания

- Цены указаны в российских рублях за 1 страницу (250 слов);
- Тарифы указаны для стандартного срока перевода из расчета 8 страниц в сутки для английского языка, 6 страниц в сутки для других языков;
- Настоящие расценки не включают верстку, дополнительное форматирование и оформление (в том числе вставку графических и программных элементов, билингвальное оформление, сложные таблицы и т.д.). К тарифам могут применяться наценки за срочность и сложность (специфику) текста.
- Не является публичной офертой. Стоимость перевода документа рассчитывается индивидуально исходя из следующих критериев: объем текста, тематика, сложность верстки, языковая пара, доп. услуги.

Редактирование перевода

Услуга	Ед.измерения	Стоимость
Редактирование перевода переводчиком-лингвистом общего профиля	250 слов	200 ₽
Корректурa текста (проверка текста на наличие грамматических, орфографических, синтаксических ошибок без учета терминологии)	250 слов	60 ₽
Экспертная оценка перевода (включая редактирование) с выдачей официального экспертного заключения	250 слов	280 ₽ + 1000 ₽ составление офиц. заключения

Форматирование перевода

Услуга	Ед.измерения	Стоимость
Форматирование в приложениях MS Office (один в один с оригиналом или оформление билингвально/в 2 столбца)	Лист А4	150 ₽

Предобработка и вёрстка перевода

Услуга	Ед.измерения	Стоимость
Предобработка текста «Базовая» (перенос текста из pdf, jpg, tiff и аналогичных форматов в MS Word или MS Excel)	Лист А4	50 Р
Предобработка текста «Стандартная» (перенос текста и графических элементов, включая картинки, таблицы, графики, схемы и т.п. в формат MS Word или MS Excel)	Лист А4	90 Р
Перенабор текста (перенос рукописного текста или текста со скана, который нельзя корректно распознать программой распознавания, в формат MS Word или MS Excel)	Лист А4	150 Р
Верстка документов (работа с презентациями (MS PowerPoint, PDF) подгон текста, заголовков, таблиц, формул, иллюстрационного материала, под необходимый формат листа)	Лист А4	300 Р

Другое

Услуга	Ед.измерения	Стоимость
Сканирование документов	Лист А4	10 Р
Ксерокопия, распечатка документов	Лист А4	5 Р

Последовательный перевод

Языки	Стоимость
Группа 1 английский	1000 Р
Группа 2 немецкий, французский, итальянский	1500 Р
Группа 3 арабский	2000 Р

Синхронный перевод

Языки	За 1 час работы
Группа 1 английский	4500 ₺
Группа 2 немецкий, французский, испанский, итальянский	5000 ₺
Группа 3 арабский	10000 ₺

Предоставление специализированного оборудования для синхронного перевода не входит в стоимость услуги. Стоимость аренды специализированного оборудования согласовывается отдельно. Минимальный заказ синхронного перевода – 4 часа.

Примечание

- Оплачивается полное время нахождения переводчика в распоряжении Заказчика;
- В случае заказа устного переводчика для последовательного перевода за 24 и менее часов до начала оказания услуг, а для синхронного перевода за 36 и менее часов до начала оказания услуг, заказ считается срочным и к стоимости может применяться повышающий коэффициент – 1,5 либо взиматься стоимость минимального заказа;
- В случае отмены заказа на последовательный перевод менее чем за 36 часов, а для синхронного перевода менее чем за 48 часов до планируемого начала работ, оплачивается стоимость минимального заказа.

Легализация и другие услуги

Легализация документов			
Услуга	Единицы измерения	Срок исполнения	Стоимость услуги
Проставление штампа «Апостиль»	Документ	от 3-5 рабочих дней	3000 ₺
Проставление штампа «Апостиль» на оригиналы документов	Документ	от 4 дней	3000 ₺
Консульская легализация	Документ	от 14 дней	1000 ₺ за 1 инстанцию + госпошлины
Легализация документов в Торгово-промышленной палате	Документ	от 1 дня	1000 ₺ + госпошлина
Легализация документа в Консульстве	Документ	в зависимости от страны	2000 ₺+ консульский сбор

Курьерская доставка		
Услуга	Единицы измерения	Стоимость услуги
Курьерская доставка по Владимиру	Поездка	200 Р

Нотариальный перевод личных документов

Название документа	Стоимость / срок исполнения/ заверение		Заверение
	1-2 раб. дня	день в день	
паспорт (<i>основной разворот</i>)	500 Р	700 Р	+800 Р
паспорт (<i>полный перевод</i>)	700 Р	1000 Р	+800 Р
свидетельство о рождении	500 Р	800 Р	+800 Р
свидетельство о браке	500 Р	800 Р	+800 Р
свидетельство о расторжении брака	500 Р	800 Р	+800 Р
свидетельство о смене имени (<i>фамилии</i>)	500 Р	800 Р	+800 Р
пенсионное удостоверение	500 Р	800 Р	+800 Р
диплом (<i>без приложения</i>)	500 Р	800 Р	+800 Р
диплом (<i>с приложением</i>)	расчет стоимости производится постранично		+800 Р
водительские права	500 Р	800 Р	+800 Р
справка об отсутствии судимости	500 Р	800 Р	+800 Р
справка с места работы	500 Р	800 Р	+800 Р
справка с места учебы	500 Р	800 Р	+800 Р
справка 2НДФЛ	600 Р	800 Р	+800 Р
справка из ЗАГСа	600 Р	800 Р	+800 Р
свидетельство о государственной регистрации ИП или ООО	600 Р	800 Р	+800 Р

иные стандартные документы*

500 Р

800 Р

800 Р

* К стандартным документам относятся любые официальные документы объемом не более 1 (одной) страницы (паспорта, свидетельства, справки, сертификаты и т.д.), выданные государственными, муниципальными и иными органами (ЗАГС, МВД, МИД, и т.д.), а также внутренние документы организаций (решения, приказы, протоколы и т.д.), заверенные печатью при условии, что объем текста документа не превышает 1800 знаков.

